



**Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa**  
**Consiglio Permanente**

PC.DEC/425  
5 luglio 2001

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**346<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.346, punto 8 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.425**  
**SEMINARIO MEDITERRANEO 2001 SULL'ATTUAZIONE DEGLI**  
**IMPEGNI OSCE NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE ECONOMICA**  
**E AMBIENTALE: ESPERIENZA DELL'OSCE E SUA RILEVANZA**  
**PER LA REGIONE MEDITERRANEA**

Il Consiglio Permanente,

facendo seguito al dibattito svolto nel Gruppo di contatto con i Partner mediterranei per la cooperazione,

- decide di tenere il Seminario mediterraneo a Dubrovnik, Repubblica di Croazia, il 30 e il 31 ottobre 2001 sul tema "L'attuazione degli impegni OSCE nel quadro della dimensione economica e ambientale: esperienza dell'OSCE e sua rilevanza per la regione mediterranea";
- adotta l'ordine del giorno, il calendario e le modalità organizzative del Seminario, contenuti nell'Annesso.

**ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ' ORGANIZZATIVE DEL  
SEMINARIO MEDITERRANEO 2001 SULL'ATTUAZIONE DEGLI  
IMPEGNI OSCE NEL QUADRO DELLA DIMENSIONE ECONOMICA  
E AMBIENTALE: ESPERIENZA DELL'OSCE E SUA RILEVANZA  
PER LA REGIONE MEDITERRANEA**

**(Dubrovnik, 30 - 31 ottobre 2001)**

**I. Ordine del giorno indicativo**

**Martedì 30 ottobre 2001**

Cerimonia di apertura

Presidenza: Rappresentante del Presidente in esercizio (PIE)

ore 9.00

Allocuzione di apertura di un alto funzionario del paese ospitante  
Dichiarazione di un Rappresentante del PIE  
Dichiarazione del Segretario Generale dell'OSCE  
Oratore ospite (da definire)

ore 10.00

Sessione 1: Dimensione economica e ambientale e sue implicazioni in  
materia di sicurezza - Ruolo della società civile, dello stato di diritto e  
del buon governo

Moderatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la  
cooperazione

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

- Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE
- Dimensione economica e ambientale e sue implicazioni in  
materia di sicurezza
  - Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE
- Ruolo della società civile
  - Rappresentante di un Partner mediterraneo per la  
cooperazione

ore 11.15

Pausa caffè

ore 11.45 - 13.00

Dibattito

15.00                      Sessione 2: Il ruolo delle attività OSCE sul territorio: casistica

Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Relatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

- Centro per la Prevenzione dei Conflitti del Segretariato OSCE
- Missione (i) OSCE
- (oratori da definire)

ore 16.15                      Pausa caffè

ore 16.30 - 18.00              Dibattito

### **Mercoledì 31 ottobre 2001**

ore 10.00                      Sessione 3: Rilevanza dell'esperienza OSCE nel quadro della dimensione economica e ambientale per lo sviluppo della cooperazione regionale e opportunità attraverso le frontiere nella regione mediterranea

Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Relatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

- Rappresentante di una Istituzione dell'OSCE o di uno Stato partecipante all'OSCE
- Rappresentante di una Organizzazione internazionale
- Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione

ore 11.15                      Pausa caffè

ore 11.45 - 13.00              Dibattito

ore 15.00                      Sessione 4: Opportunità di partnership nella regione mediterranea (valutazione e raccomandazioni):

Moderatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

- Rappresentante di un Partner mediterraneo per la cooperazione
  - Rappresentante di una Organizzazione internazionale
  - Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE
- ore 16.15            Pausa caffè
- ore 16.45 - 17.30    Dibattito
- ore 17.30            Sessione di chiusura
- Presidenza: Rappresentante del PIE
- Rapporti dei relatori delle sessioni  
                          Dichiarazione conclusiva di un alto funzionario del paese ospitante  
                          Dichiarazione conclusiva di un rappresentante del PIE
- ore 18.30            Fine del Seminario

## **Partecipazione**

I Partner mediterranei per la cooperazione (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Marocco, Tunisia) parteciperanno alle Sessioni e presenteranno contributi a tutte le sedute.

I Partner per la cooperazione (Giappone e Repubblica di Corea) saranno invitati a partecipare e a presentare contributi al Seminario.

L'Assemblea parlamentare dell'OSCE sarà invitata a partecipare e a presentare contributi al Seminario.

Le seguenti organizzazioni e istituzioni internazionali saranno invitate a partecipare e a presentare contributi al seminario: Unione Europea/Processo di Barcellona, Comitato Internazionale della Croce Rossa, Foro Mediterraneo, Organizzazione dell'Unità Africana, Organizzazione della Conferenza Islamica, Nazioni Unite, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i diritti dell'uomo, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati, Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Educazione, la Scienza, la Cultura, Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente, Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa, Consiglio d'Europa, Lega degli Stati Arabi, Organizzazione del Trattato dell'Atlantico del Nord, Unione Occidentale Europea, Consiglio per la Cooperazione Economica del Mar Nero, Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico, Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo, Processo di Cooperazione nell'Europa sudorientale, Comunità di Stati Indipendenti e Foro Regionale dell'Asia.

Rappresentanti di organizzazioni non governative potranno partecipare e presentare contributi al seminario in conformità alle pertinenti disposizioni e prassi dell'OSCE (è necessaria una notifica preventiva).

Altri paesi e organizzazioni potranno essere invitati dal paese ospitante.

## **II. Calendario e altre modalità organizzative**

Il Seminario avrà inizio alle ore 9.30 (cerimonia di apertura) il 30 ottobre 2001 e terminerà alle ore 18.30 del 31 ottobre 2001.

Le sedute di apertura e di chiusura saranno presiedute da un rappresentante del PIE.

Ciascuna seduta disporrà di un moderatore e di un relatore nominati dalla Presidenza. Il Riepilogo consolidato sarà inviato al Consiglio Permanente per un ulteriore esame.

Saranno emanate appropriate disposizioni per i servizi stampa.

La lingua di lavoro sarà l'inglese. A richiesta di numerosi Stati partecipanti sarà prevista l'interpretazione dal francese e in francese. Tali disposizioni non costituiranno un precedente su cui ci si possa basare in altre circostanze.

Al Seminario saranno applicate, *mutatis mutandis*, altre norme procedurali e metodi di lavoro dell'OSCE.

Locali per sedute aggiuntive ad hoc saranno messi a disposizione dei partecipanti. Tali sedute saranno tenute senza interpretazione.